

# KIFA MINI LETTER vol.320 (2024.6)

一般社団法人 小平市国際交流協会  
〒187-0045 小平市学園西町 2-12-22  
学園西町地域センター3階

TEL 042-342-4488/7509

E-mail: info@kifa-tokyo.jp

9時～17時 定休日：火曜日・日曜日・祝日

Kodaira Int'l Friendship Association

c/o Gakuen Nishi-machi Community Center  
2-12-22, Gakuen Nishi-machi, Kodaira

FAX 042-347-3003

Homepage: <https://www.kifa-tokyo.jp/>

9am-5pm Closed on Tue, Sun and National Holidays.



## 国際こどもクラブ

～国際理解講座グループ～

前半は外国人講師による初歩の英会話、後半は5か国の外国出身者がその国の文化を日本語で紹介する多文化理解講座です。今年度は、ブラジル、フィリピン、ドイツ、中国などの出身の講師と一緒に、食べ物、学校生活、行事の3つのテーマについて学びます。

お子様のご参加お待ちしております！

※講師の都合で、多文化理解講座の国が変わることがあります。

日程：6/22、6/29、7/6、7/13、7/20 5日間 全て土曜日

時間：午後2時～午後2時50分 英会話

午後3時～午後3時45分 多文化理解講座

場所：学園西町地域センター3階

費用：5000円

対象：市内在住、在学の小学2年生～5年生

定員：15名（先着順）

申込み：6月5日よりEメール、または右のQRコードより受付。

- ①氏名（ふりがな ローマ字） ②住所 ③性別 ④電話番号  
⑤学校名 ⑥学年を明記して下さい。



## つなひろこだいらクラス インスタグラム開設

KIFA 日本語会話教室の木曜初級クラスのボランティアが、「つなひろこだいら」のInstagramアカウントを開設しました。その日に勉強したこと、次の週に勉強することを、見やすく載せています。

是非ご覧下さい。

フォローお願いします！！



～交流イベントグループ～

# みんなで遊ぼう♪ボードゲームカフェ

みなでおしゃべりしながら、ボードゲームやカードゲームで遊びませんか？

人生ゲーム（日本で人気のボードゲーム）、ジェンガ、オセロ、トランプなど ひとり～大勢用ゲームをたくさん用意しています簡単なルールのゲームばかりなので誰でもすぐに楽しめます。

日時：2024年6月15日(土)

午後2時から4時

場所：KIFA

(学園西町地域センター3F)

料金：無料

飲み物：ソフトドリンクを用意します

参加希望者は KIFA まで

042-342-4488 info@kifa-tokyo.jp



Day and Time: Saturday, June 15  
2pm-4pm

Venue: KIFA

(Gakuen Nishi-machi  
Community Center3F)

Fee: Free

Drink will be provided.

Apply: KIFA

042-342-4488

info@kifa-tokyo.jp

\*子ども（小学生以下）だけで参加できません。必ず、保護者と一緒に来てください。

## Let's play together♪ Board Game Cafe

Why don't you come and enjoy playing board games and card games? KIFA offers a variety of games for one to multiple players, such as Life Game (a popular board game in Japan), Jenga, Othello, and cards. As the games are so simple and easy to play, anyone can enjoy them right away.

\*Children (elementary school students and younger) cannot participate alone. Please be sure to be accompanied by a parent or guardian.

～生活情報提供チーム～

## ～みんなで話そう 多文化カフェ～ かんたんな日本語で話そう！ なんでも聞けます。

無料 Free

日時：6月30日(日) 午後2時から3時30分

場所：KIFA

予約：メールをしてください [info@kifa-tokyo.jp](mailto:info@kifa-tokyo.jp)

締切り：6月28日(金)

よさこいの踊りを紹介します！！

# YOSAKOI



## Let's get together to chat: Multicultural Cafe

In the Chat, let's speak in "yasashii nihongo" (simple Japanese). You are free to ask any questions that you would like.

When: Sunday, June 30 from 2:00pm to 3:30pm

Where: KIFA

To apply: Please send an email to [info@kifa-tokyo.jp](mailto:info@kifa-tokyo.jp)

Deadline for application: Friday, June 28

## ～和大家一起聊天 多文化カフェ～

即使是只能说一点日语也不必担心。不管是什么样的话题，都可以在这里和大家一起交流。

時間：6月30日(周日) 下午2:00-3:30

地点：KIFA

报名方式：通过下面的邮箱地址报名

[info@kifa-tokyo.jp](mailto:info@kifa-tokyo.jp)

报名截止日期：6月28日(周五)



がいこくじん せんもんかそうだんかい  
外国人のためのルー専門家相談会

## Free Consultation for Foreign Residents

Interpreters available / Privacy guaranteed

<small>にちじ</small> 日時 Date & Time	<small>しゅざい</small> 主催 Host organization	<small>かいじょう</small> 会場 Place
6月30日(日) 一人30分 午後1時~4時 ※しめきり6月21日(金) Sunday, June 30 1pm-4pm Reservation Deadline: June 21	こうえきざいだんほうじんいたばしくぶんか 公益財団法人板橋区文化・ こくさいこうりゅうざいだん 国際交流財団 Itabashi Culture and International Exchange Foundation 03-5379-2015	いたばしくりつ 板橋区立グリーンホール さかえちよう 栄町36-1 Itabashi Green Hall Sakaecho 36-1, Itabashi-ku

●今回は対面のみで開催です。在留資格、結婚、離婚、難民認定、相続、労働、保険、年金のことなどを相談できます。  
This event will be held in person only. Residential status, marriage, divorce, refugee status, inheritance, labor, insurance, and pensions can be discussed.



## 眠っているランドセルを海外の子どもに送いませんか？

公益財団法人ジョイセフが、海外の子どもたちの教育支援の一環で、日本からランドセルを送る働きを行っています。KIFA もこの事業に賛同し、会員の皆様からランドセルのご寄付を呼び掛けたいと思います。ランドセルを寄付して頂く方には、別途(※)2500円をご負担して頂くことをご了承下さい。※海外輸送費。

国内のジョイセフ倉庫までの送料はKIFAが負担します。  
寄付をして頂ける方は、まずはお電話かメールでご連絡下さい。



締切り：6月29日(土)

### 一般社団法人 小平市国際交流協会 2024年度 社員総会報告

2024年度(令和6年度)社員総会を開催し  
下記議案はすべて承認されました。

日時 令和6年5月18日(土)  
場所 学園西町地域センター1階集会室

- 議案第1号
- 2023年度(令和5年度)事業報告について
- 議案第2号
- 2023年度(令和5年度)決算及び監査について
- 議案第3号
- 2024年度(令和6年度)事業計画案について
- 議案第4号
- 2024年度(令和6年度)予算案について
- 議案第5号
- 理事の選任について

藤田哲子氏、吉田麻臣氏が任期満了により退任され、新たに藤居昌行氏、宮本克氏が就任されました。  
社員総会資料は、KIFA ホームページで公開しています。

外国の方へ

~世界の料理紹介グループ~

残席わずかです！

☆梅仕事☆

**Lets' make KARIKARI Ume & Ume syrup!**

あま 甘くておいしいカリカリ梅と梅シロップを一緒に作りませんか？

We will make two kinds of delicious food using Japanese plum, Ume. Join us and enjoy Japanese traditional Ume work.

Date: Thursday, June 13

Time: 10:00am~12:00am

Venue: Gakuen Nishi-machi Community Center, kitchen (2F)

Fee: 200 yen

Seats: only a few seats left

Contact:KIFA 042-342-4488

[info@kifa-tokyo.jp](mailto:info@kifa-tokyo.jp)





# ねん がつげっかん 2024年6月月間スケジュール



SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	<b>【会場】</b> [1]=第1会議室 [2]=第2会議室 [全]=3階全室 [集1]=1階第1集会室 [調]=2階調理室 [作]=作業室					<b>1</b> <b>日本語(土)会話教室</b> 10:00~11:30[全] <b>生活情報ミーティング</b> 13:30~15:00[集1] <b>JLPT対策講座</b> 13:15~16:30[1・2]
2 事務局休み	<b>3</b> <b>日本語(月)会話教室</b> 10:00~11:30[全]	4 事務局休み	<b>5</b> <b>こども日本語教室</b> 16:10~17:40[全]	<b>6</b> <b>日本語(初級)会話教室</b> <b>(つなひろこだいら)</b> 10:30~12:00[2]	<b>7</b> <b>日本語(金)会話教室</b> 19:00~20:30[全]	<b>8</b> <b>日本語(土)会話教室</b> 10:00~11:30[全] <b>翻訳通訳ミーティング</b> 13:30~15:00[集1] <b>JLPT対策講座</b> 14:00~16:00[1・2]
9 事務局休み	<b>10</b> <b>日本語(月)会話教室</b> 10:00~11:30[全]	11 事務局休み	<b>12</b> <b>こども日本語教室</b> 16:10~17:40[全]	<b>13</b> <b>日本語(初級)会話教室</b> <b>(つなひろこだいら)</b> 10:30~12:00[2] <b>世界の料理紹介</b> 10:00~12:00 [調]	<b>14</b> <b>日本語(金)会話教室</b> 19:00~20:30[全]	<b>15</b> <b>日本語(土)会話教室</b> 10:00~11:30[全] <b>JLPT対策講座</b> 14:00~15:45[2・作] <b>ボードゲームカフェ</b> 14:00~16:00[集1] <b>交流イベントミーティング</b> 16:30~17:30[集1]
16 事務局休み	<b>17</b> <b>日本語(月)会話教室</b> 10:00~11:30[全]	18 事務局休み	<b>19</b> <b>こども日本語教室</b> 16:10~17:40[全]	<b>20</b> <b>日本語(初級)会話教室</b> <b>(つなひろこだいら)</b> 10:30~12:00[2]	<b>21</b> <b>日本語(金)会話教室</b> 19:00~20:30[全]	<b>22</b> <b>日本語(土)会話教室</b> 10:00~11:30[全] <b>JLPT対策講座</b> 14:00~15:45[2・作] <b>国際こどもクラブ</b> 14:00~15:45[1]
23 事務局休み	<b>24</b> <b>日本語(月)会話教室</b> 10:00~11:30[全]	25 事務局休み	<b>26</b> <b>こども日本語教室</b> 16:10~17:40[全]	<b>27</b> <b>日本語(初級)会話教室</b> <b>(つなひろこだいら)</b> 10:30~12:00[2]	<b>28</b> <b>日本語(金)会話教室</b> 19:00~20:30[全]	<b>29</b> <b>日本語(土)会話教室</b> 10:00~11:30[全] <b>JLPT対策講座</b> 14:00~15:45[2・作] <b>国際こどもクラブ</b> 14:00~15:45[1] <b>やさしい日本語勉強会</b> 15:30~17:00[集1]
30 事務局休み	<div style="border: 1px solid red; border-radius: 15px; padding: 5px; display: inline-block;">             多文化カフェ              14:00~15:30              [集1・2]           </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; margin-top: 10px;">    </div>					

## 6月のボランティアミーティング

KIFAのボランティアミーティングは、どなたでも見学できます。メンバーも常時募集しています。ボランティア活動に興味のある方は、事務局までお問合せ下さい。

- |               |        |               |       |
|---------------|--------|---------------|-------|
| ●生活情報ミーティング   | 1日(土)  | 13時30分~15時    | 1階集会室 |
| ●翻訳通訳ミーティング   | 8日(土)  | 13時30分~15時    | 1階集会室 |
| ●交流イベントミーティング | 15日(土) | 16時30分~17時30分 | 1階集会室 |